

## Responsabilità sociale delle aziende certificate secondo le direttive Bio Suisse

Promemoria per le aziende BIOSUISSE ORGANIC (BSO) al di fuori della Svizzera (versione 01/2026)

Base: [direttive Bio Suisse, parte V, cap. 3.3 Responsabilità sociale](#)

### Contesto

L'assunzione della responsabilità sociale verso i collaboratori è uno dei principi fondamentali di Bio Suisse. La dignità nonché il benessere fisico, psichico e sociale dei collaboratori sono in questo contesto imprescindibili e vanno tutelati. I requisiti si basano sulla Dichiarazione Universale dei Diritti Umani delle Nazioni Unite (ONU) e sugli standard lavorativi fondamentali dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (OIL), un'agenzia specializzata delle Nazioni Unite.

### Requisiti

La conformità alle prescrizioni relative alla **responsabilità sociale** ([parte V, art. 3.3.1](#) a [3.3.7](#)) viene verificata temporaneamente in due diversi sistemi. Dal 2023 le verifiche sociali sono state gradualmente integrate nel controllo BIOSUISSE ORGANIC; queste verifiche sociali saranno probabilmente introdotte a livello mondiale entro il 2029. I requisiti per le aziende BSO nei paesi già interessati sono illustrati di seguito in *Nuovo sistema*, quelli per i paesi non ancora interessati in *Sistema attuale*.

### Nuovo sistema

Vale nel 2026 per le aziende BSO nei seguenti paesi:

- Francia
- Grecia
- Italia
- Spagna
- Turchia

Per le aziende BSO nei paesi summenzionati sussiste l'obbligo di verifica sociale da parte di Bio Suisse. A seconda della classificazione del rischio secondo Amfori BSCI Country Risk Classification, la verifica sociale viene svolta con frequenza annuale o biennale. Per le aziende di produzione agricole con un massimo di tre dipendenti e per le aziende di trasformazione e commerciali con un massimo di cinque dipendenti, fino a nuovo avviso, viene meno l'obbligo di verifica sociale.

Frequenza della verifica sociale			
Numero di collaboratori permanenti e temporanei, coltivazione*	0–3 in totale	4–15 in totale	>15 in totale
Numero di collaboratori permanenti e temporanei, trasformazione e commercio	0–5 in totale	6–50 in totale	>50 in totale
<b>Paesi low risk</b> in conformità ad amfori BSCI* >80	Nessuna verifica sociale	Nessuna verifica sociale	<b>Biennale</b>
<b>Paesi medium risk</b> in conformità ad amfori BSCI* 60–80	Nessuna verifica sociale	<b>Biennale</b>	<b>Annuale</b>
<b>Paesi high risk</b> in conformità ad amfori BSCI* <60	Nessuna verifica sociale	<b>Annuale</b>	<b>Annuale</b>

\* Alla categoria «Coltivazione» appartengono anche le aziende che si occupano di apicoltura, acquacoltura, pesca, raccolta di prodotti selvatici e allevamento di animali.

Se un'azienda BSO è in possesso di un certificato valido di uno standard riconosciuto da Bio Suisse, non è necessaria la verifica sociale di Bio Suisse.

Standard riconosciuti nel nuovo sistema:

- Fair for Life
- Fairtrade - Standard for Hired Labour  
(gli altri standard Fairtrade non sono riconosciuti)
- FairWild
- For Life
- Naturland
- SA8000

Ai fini del riconoscimento, il relativo certificato deve essere valido al momento del controllo BSO. Nell'ambito del controllo BSO, il certificato deve essere consegnato all'ufficio di controllo in copia fisica o digitale.

### **Sistema attuale**

Per le aziende BSO nei paesi non menzionati sopra alla voce Nuovo sistema si applica il sistema attuale, a seconda della classificazione di rischio, ovvero l'obbligo di certificazione sociale esterna o di audit o l'obbligo di autodichiarazione.

Obbligo relativo alla certificazione ovvero verifica sociale esterna:

Le aziende BSO con almeno cinque dipendenti dei paesi elencati di seguito con i prodotti corrispondenti sono soggette all'obbligo di certificazione ovvero verifica sociale esterna. Nell'ambito del controllo BSO, il certificato valido ovvero l'attestato d'audit (non antecedente a più di 18 mesi) deve essere consegnato come copia fisica o digitale all'organismo di controllo.

Elenco dei prodotti e dei paesi	
Prodotti	Paese
Produzione primaria (incl. imballaggio o trasformazione nell'azienda di produzione associata*) di: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>verdura fresca</b> (escl. piantine e merce per la trasformazione complementare nel paese di origine)</li> <li>▪ <b>frutta fresca</b> (incl. bacche, agrumi e uva da tavola, escl. piantine e merce per la trasformazione complementare nel paese d'origine)</li> <li>▪ <b>erbe fresche</b> (escl. merce per la trasformazione complementare nel paese d'origine)</li> </ul>	Marocco, Perù, Portogallo
Produzione primaria (incl. imballaggio o trasformazione nell'azienda di produzione associata*) di: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>banane fresche</b> (escl. merce per la trasformazione complementare nel paese d'origine)</li> </ul>	Tutti i paesi d'origine

Standard riconosciuti nel nuovo sistema:

- Amfori BSCI
- Fairtrade
- GlobalG.A.P. GRASP
- Naturland
- SA8000
- Sedex SMETA

### **Conferma con autodichiarazione**

Le aziende BSO che non rientrano nell'obbligo della certificazione ovvero della verifica sociale e che occupano più di 20 dipendenti sono tenute a compilare e a firmare ogni tre anni la [Autodichiarazione requisiti sociali](#) e a consegnarla come copia fisica o digitale all'organismo di controllo nell'ambito del controllo BSO.

Le aziende BSO che presentano un certificato ovvero un attestato d'audit (non antecedente a più di 18 mesi) relativo a uno dei seguenti standard non sono tenute a compilare l'autodichiarazione Bio Suisse:

- Amfori BSCI
- Control Union Fair Choice
- Fair for Life
- Fair Trade USA
- Fairtrade
- For Life
- GlobalG.A.P. GRASP
- IBD Fair Trade
- Naturland
- Rainforest Alliance
- Rapunzel Hand in Hand
- RSPO P&C 2018 / RSPO ISH 2019  
o il relativo standard successivo
- SA8000
- Sedex SMETA
- Soil Association Ethical Trade

**Contatto:** Bio Suisse, Settore internazionale: [international@bio-suisse.ch](mailto:international@bio-suisse.ch); +41 61 204 66 44